

- 1351. Daar heeft hij geen pap van gegeten.**
Daar heeft hij geen verstand van; daarvan is hij niet op de hoogte; daartoe is hij niet in staat.
- 1352. Dat heb ik nog nooit in mijn pap gevonden.**
(*Z. N.*) Dat ben ik nog nooit tegengekomen, dat heb ik nog nooit ondervonden.
- 1353. De pap is aangebrand.**
(*Z. N.*) Het is er niet pluis.
z. b. : Het riekt er aangebrand.
- 1354. De pap moeten koelen.**
Het moeten bezuren.
- 1355. De pap verbranden (of : verzouten).**
Alles bederven.
- 171. Iemand de pap in de mond geven.**
Iemand doen gevoelen, begrijpen hoe hij handelen moet, wat hij zeggen moet.
- 1356. Met iets zijn pap koelen.**
Zich paaien, zich bezighouden met iets.
- 1142. Ik zal u wat boter in de pap steken.**
Ik zal u straffen.
- 1150. Dat is een klontje boter uit zijn pap.**
Dat kost hem een deel van zijn fortuin.
- 1357. Hij verdient het zout in de pap niet.**
Van iemand gezegd die weinig of niets verdient.
- 1358. Iemand een papje boteren.**
(*Ironisch*) Iemand een nadeel berokkenen, hem in moeilijkheden of onaangenaamheden brengen.
- 1359. Iemand een papje koken.**
Iemand een poets bakken; hem bedriegen.
- 1360. Hij heeft raaspap gegeten.**
Hij vertelt onnozele praat.

SAUS.

- 1361. De saus is beter dan de vis.**
Het bijkomende is beter dan de hoofdzaak.
- 1362. Het is saus naar 't panneken (of : naar het kommetje).**
(*Z. N.*) De een is niet beter dan de andere, ze zijn aan elkaar gewaagd.
- 1363. Hij laat mij in de saus zitten.**
Hij laat mij in de nood, in de verlegenheid zitten.
- 1364. Hij maakt er een lange saus bij.**
Hij gebruikt veel onnodige woorden, is zeer omslachtig.
- 1365. Wij krijgen saus.**
Het zal wel gaan regenen.
- 1366. Iemand in zijn eigen sop laten gaar koken.**
Hem aan zich zelve overlaten, zich niet met hem bemoeien.
- 1367. Ze zijn met hetzelfde sop overgoten.**
Ze zijn van 't zelfde slag; zij hebben dezelfde gebreken; ze deugen geen van beiden.
z. b. : Ze zijn van één baksel (*deeg*).
Ze zijn over één kam geschoren.
Zij schoeien op één leest.
- 1368. Een sopje halen.**
Een nat pak krijgen (in de regen).

SOEP.

- 1369. In de soep zitten.**
In de verlegenheid zitten.
- 1370. Zure soep moeten eten.**
Ongelukken, armoede hebben.
- 942. Ergens zijn als een haar in de soep.**
Ergens niet passen, niet op zijn plaats zijn.
z. b. : Ergens zijn als een snoek op zolder.
Ergens zijn als een hond in een kegelspel.
- 1371. Er zijn geen ogen op de soep te zien.**
(*Z. N.*) Men krijgt slechts magere kost.

SPECERIJEN, SUIKER, STROOP.

- 1372. Hij kijkt of hij azijn gedronken heeft.**
Hij kijkt zuur.
- 1373. Hij kijkt zo zuur als azijn.**
Hij kijkt verdrietig.
- 1374. Dat is dure mosterd.**
Dat is dure waar.
- 1375. Dat is mosterd na de maaltijd.**
Daar komt ge te laat mee aan.
z. b. : Dat zijn vijgen na Pasen.
- 1376. Dat ruikt naar de mosterd.**
Dat zal heel wat kosten.
- 1377. Hij heeft er mosterd aan gegeten.**
Hij heeft het te duur gekocht.
- 1378. Iemand door de mosterd slepen.**
Iemand op een harde wijze terechtzetten, beoordelen, berispen.
- 1379. Zo fijn als gemalen mosterd.**
Zeer fijn.
- 1380. Daar zal hij peper aan eten.**
Dat zal hem duur te staan komen.
- 1381. Dat ruikt naar peper.**
Dat is erg duur.
- 1382. De peper bederven.**
De zaak in de war gooien.
- 869. De peper wast hem op de rug.**
Hij wil hier niet oppassen.
- 1383. Iemand om peper zenden.**
Iemand ver van huis zenden.
- 1384. Iemand peper geven.**
(*Z. N.*) Hem afranselen.
- 1385. Zijn peper op prijs houden.**
Zich niet laten afschepen; niet voor een ander willen onderdoen.
- 1386. Iemand naar het peperland zenden.**
Iemand ver van huis zenden.
Zie ook hierboven, nr. 1383.
- 1387. Ik zal het hem gepeperd toedienen.**
Daar zal hij van lusten.
- 1388. Iemand iets inpeperen.**
Iemand iets betaald zetten; iemand voor iets laten boeten, het hem doen bezuren.

Spreekwijzen

ETEN EN DRINKEN





J. CAUBERGHE

nederlandse taalschat

NEDERLANDSE TAALSCHAT

SPREEKWOORDEN
SPREEKWIJZEN
SYNONIEMEN
CITATEN



BREPOLS

BREPOLS